# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሰባተኛ ዓመት ቁዋር ፭ አዲስ አበባ ህጻር ፲፩ ቀን ፪ሺ፲፫

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 27<sup>th</sup> Year No.5 ADDIS ABABA November 20<sup>th</sup>, 2020

#### ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፬፻፸፱/፪ሺ፲፫ ዓ.ም

#### Content

Regulation No.479/2020

A Regulation Concerning the established Provisional Administration in Tigray National Region......Page 12907

## ደንብ ቁጥር ፬፻፸፱/፪ሺ፲፫ <u>በትግራይ ብሔራዊ ክልል የተቋቋመውን ጊዜያዊ</u> <u>አስተዳደር አስመልክቶ በሚንስትሮች ምክር ቤት</u> የወጣ ደንብ

የትግራይ ብሔራዊ ክልላዊ መስተዳድር ሕገ መንግሥቱን በመጣስ ሕገ መንግሥታዊ ሥርዓቱን አዴጋ ላይ የጣለ ተግባር መልፀሙን ተከትሎ የፌዴሬሽን ምክር ቤት በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፷፪(፱) እና የፌዴራል መንግሥት በክልል ጣልቃ የሚገባበትን ሥርዓት ለመደንገግ በወጣው አዋጅ ቁጥር ፫፱፱/፲፱፻፺፭ አንቀፅ ፲፱/፪/ለ/ መሠረት የትግራይ ብሔራዊ ክልልን በጊዜያዊነት የሚያስተዳድር ለፌዴራል መንግሥቱ ተጠሪ የሆነ ጊዜያዊ አስተዳደር እንዲቋቋም የወሰነ በመሆኑ፤

ይህ ጊዜያዊ አስተዳደር በማን እንደሚመራ፣ ኃላፊው እንዴት እንደሚሾምና የኃላፊው ሥልጣንና ተግባርን በደንብ ማስቀመጥ አስፌላጊ በመሆኑ፤

# REGULATION NO . 479/2020 COUNCIL OF MINISTERS REGULATION CONCERNING THE PROVISIONAL ADMINISTRATION IN TIGRAY NATIONAL REGIONAL STATE

WHERE AS, the House of Federation of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has decided establish Provisional to a Administration in Tigray Region accountable to the Federal Government pursuant to Article 62(9) of the FDRE Constitution and Article 14 (2) b of the Proclamation 359/2003 governing Intervention of the Federal Government in the Regions, following the commission of acts by Tigray National Regional State Administration which violates the Constitution and endanger the Constitutional Order;

WHEREAS, it has become necessary to issue a detailed Regulation that determines the organization of the Provisional Administration, its Powers and Functions as well as its working procedures;

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001 የሚኒስትሮች ምክር ቤት ይህንን ደንብ አውተቷል፡፡

#### ፩. <u>አሞር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "በትግራይ ብሔራዊ ክልላዊ መስተዳድር የተቋቋመውን ጊዜያዊ አስተዳደር አስመልክቶ የወጣ ደንብ ፬፻፸፱/፪ሺ፲፫" ተብሎ ይጠቀሳል።

#### ፪. <u>ትርጉም</u>

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

- ፩. **ጊዜያዊ አስተዳደር**" ማለት የፌደሬሽን ምክር ቤት በተቅምት ኟ፰ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም ባሳለፈው ውሳኔ አና የፌዴራል መንግስት Nhaa ጣልቃ የሚገባበትን ስርአት ለመደንገግ በወጣው አዋጅ ቁጥር ፫፻፱/፲፱፻፺ጅ አንቀፅ Ϊĝ/g/λ/ መሰረት ለፌደራል መንግሥቱ ተጠሪ ሆኖ የትግራይ ክልልን በጊዜያዊነት *እንዲያስተዳድር* የተቋቋመው አስተዳደር ነው፤
- ፪.**"አዋጅ"** ማለት የፌደራል *መንግሥት* በክልል ጣል*ቃ* የሚገባበትን ሥርዓት ለመደንገግ የወጣው አዋጅ ቁጥር ፫፻፱/፲፱፻፺፭ነው፤
- ፫. **"ዋና ሥራ አስፈፃሚ"** ማለት በዚህ ደንብ አንቀጽ ፬ መሥረት ጊዜያዊ አስተዳደሩን በበሳይነት ለመምራት በኢፌዲሪ ጠቅሳይ ሚኒስትር የተሰየመ ኃላፊ ነው፤
- ፩."**ክልል"** ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ *መንግሥ*ት አንቀጽ ፵፯/፩/ ሀ ላይ የተመለከተው የተግራይ ክልል ነው፤

**NOW, THEREFORE** the Council of Ministers has issued this Regulation.

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as 'A Regulation Concerning the established Provisional Administration in Tigray National Region No.479/2020'

#### 2. <u>Definitions</u>

In this Regulation, unless the context requires otherwise:

- 1) "Provisional Administration" means the Administration established in Tigray Region by the decision of the House of Federation on its November 7, 2020 session and article 14 (2) b of Proclamation No. 359/2003 governing Federal Intervention in Regions which is accountable to the Federal Government and mandated to administer the region temporarily;
- 2) "Proclamation" means System for the Intervention of the Federal Government in the Regions Proclamation No. 359/2003;
- 3) "Chief Executive" means the person who is appointed by the Prime Minister of the FDRE according to article 4 of this Regulation as the head of Provisional Administration;
- 4) "Region" means the State of Tigray as stated under Article 47(1) of the FDRE Constitution;

- ፟ዿ፟. **"ሰው"** ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ ሰውነት መብት የተሰጠው ሰው ነው፤
- ፯. በዚህ ደንብ ውስጥ በወንድ ጸታ የተገለጸው አንጋገር የሴትንም ጸታ ያካትታል።

#### <u>፫ የተፈጻሚነት ወሰን</u>

ይህ ደንብ በፌደሬሽን ምክር ቤት ውሳኔ የትግራዊ ብሔራዊ ክልልን በጊዜያዊነት እንዲያስተዳድር የተቋቋመው ጊዜያዊ አስተዳደርን በተመለከተ ተፊፃሚ ይሆናል።

#### ፬. <u>ስለ ዋና ሥራ አስፌጻሚ</u>

- ፩. ጊዜያዊ አስተዳደሩ በዋና ሥራ አስፌጻሚ ይመራል፤ የጊዜያዊ አስተዳደሩ ዋና ሥራ አስፌፃሚ ከዚህ በኋሳ "ሥራ አስፌጻሚ" ተብሎ ይጠራል።
- ፪. ሥራ አስፈጻሚው በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅሳይ ሚኒስትር ይሾማል።
- ፫. የሥራ አስ**ፊ**ጻሚው ተጠሪነት ለጠቅሳይ ሚኒስት**ሩና ለሚኒስትሮች ምክር ቤት** ነው፡፡

#### <u> ፭. የሥራ አስፌጻሚው ሥልጣንና ተግባር</u>

- ፩.ሥራ አስ<mark>ፌየ</mark>ሚው በክልሉ ሕገ *መንግሥትና* ሌሎች ሕጎች ለክልሉ ርዕሰ *መ*ስተዳድር የተሰሙት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፣
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ላይ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦
  - ሀ. የክልሉን ጊዜያዊ አስተዳደር ቢሮዎች፣ ተቋማትና የስራ ክፍሎች ያደራጃል፣ ሥልጣንና ተግባራቸውን ይወስናል፣

- "Person" means a physical or juridical person;
- 6) Provisions of this Regulation expressed in the masculine gender shall also apply to the feminine gender.

#### 3. Scope of Application

This Regulation shall be applicable in Tigray Region in matters concerning the Provisional Administration established by the decision of the House of Federation.

#### 4. About the Chief Executive

- The Provisional administration shall be Leaded by Chief Executive, is the Chief Executive afterwards shall be called Executive.
- 2) The Executive shall be appointed by the Prime Minister of the FDRE.
- The Executive is accountable to the Prime Minster and the Council of Ministers.

#### 5. Powers and Functions of the Executive

- The Chief Executive Officer shall have the powers reserved to the President by the Constitution of the State of Tigray and other laws to the extent necessary.
- Notwithstanding the provision of sub Article 1 of this article the Executive shall have the Powers and Functions to;
  - a. organize the administrative offices, institutions and departments of the Provisional Government as well as determine their powers and responsibilities;

- ለ. በጊዜያዊ አስተዳደሩ ለሚዋቀሩ የመንግስት መስሪያ ቤቶች ኃላፊዎችን በክልሉ ከሚንቀሳቀሱ የተለያዩ ሕጋዊ የፖለቲካ ፓርቲዎች በመመልመል ከጠቅላይ ሚኒስትሩ ጋር በመነጋገር ይሾጣል፤
- ሐ. በክልሉ ያሉ የ*መንግሥት መ*ስሪያ ቤቶችን በበላይነት ያስተባብራል፣ ይመራል፣
- መ. በክልሉ ሰላምና ፀተታን እንዲሁም የህግ ማስከበር ስራዎችን በበላይነት ይመራል፣
- ሥ. የክልሉ አስፌጻሚ አካልን አቅም ለማጠናከር በአዋጅ ፫፻፱/፲፱፻፺፭ አንቀጽ ፲፬/፬ መሠረት የፌደራል መንግሥት ሠራተኞች በጊዜያዊነት በመመደብ መደበኛ ሥራው እንዲቀዋል ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ጥያቄ ሲያቀርብ ይችላል፤
- ረ. ከፌደራል መንግሥቱና ከክልል መስተዳድሮች ጋር ክልሉን በመወከል አስፈላጊውን ግንኙነት ያደርጋል፣ ተባብሮ ይሰራል፤
- ሰ. በአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፬/፪ሺ፲፫ መሥረት ከተቋቋመው ግብረ ኃይል ጋር በቅንጅትና በትብብር ይሰራል፣
- ሸ. በክልሉ ያለው የመንግሥት መዋቅር በአግባቡ ሥራውን ለማከናወን የሚያስችለውን ማናቸውንም ተግባራት ያከናውናል።

- b. recruit candidates from different political parties that legally operate within the region and appoint officials to the administrative offices established in the Provisional Government in consultation with the Prime Minister:
- c. lead and coordinate government institutions in the Region;
- d. lead law enforcement activities in the region aimed at ensuring peace and security;
- e. request the Prime Minister to assign Federal Government personnel pursuant to article 14(4) of Proclamation 359/2003 to strengthen the Executive branch in the Region;
- f. represent the region in undertaking necessary relationships and cooperation with the Federal Government and other Regions;
- g. coordinate and cooperate with the task force established under State of Emergency Proclamation 4/2020 in operating;
- h. Perform other activities which are essential to ensure the proper functioning of the Government structure in the Region.

#### ፯. የጊዜያዊ አስተዳደሩ ሥልጣንና ተግባር

ጊዜያዊ አስተዳደሩ በአዋጅ ቁጥር ፫፻፬/፲፬፻፺፭ ሳይ የተሰጡትን ሥልጣንና ተግባራት ያከናውናል፡፡

### ፯.<u>ተፌፃሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች ወይም</u> <u>አሥራሮች</u>

ከዚህ ደንብ ጋር የሚቃረን የፌደራልም ሆነ የክልል ደንብ፣ መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሰራር በዚህ ደንብ በተመለከቱ ጉዳዮች ላይ ተፊዳሚነት የለውም።

#### ፰.<u>ደንቡ የሚጻናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ከጸደቀበት ህዳር ፪ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ህዳር ፲፩ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም.

አብይ አህመድ (ዶ/ር)

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዝደንት

# 6. Powers and Functions of the Provisional Administration

The Provisional Administration shall exercise the Powers and Functions given to it by Proclamation No. 359/2003.

#### 7. In applicable Laws and Practices

Any federal or Regional Regulation, Directive or Customary practice which contradicts this Regulation shall be inapplicable with respect to the matters covered in this Regulation.

#### 8. Effective Date

This Regulation shall come into force on the date of its adoption on 11<sup>th</sup> November, 2020 by the Council of Ministers.

Done at Addis Ababa On the November 20<sup>th</sup> Day of 2020.

ABIY AHMED (DR.)

PRIME MINSTER OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA